

Ciencia, Experiencia, *Sentidos.*



# Sensory Spa

by CLARINS

GUÍA DE SERVICIOS / *GUIDE TO SERVICES*



## UNA EXPERIENCIA SENSORIAL

*para revitalizar mente, cuerpo y alma.*

Bienvenidos al Sensory Spa by Clarins, un lugar en donde su bienestar físico y mental son nuestra prioridad. Le invitamos a relajarse y disfrutar en ambientes refinados y bien equipado, además de una variedad de opciones en tratamientos de Spa. En nuestras tres ubicaciones en Panamá: En el centro de la ciudad el hotel Le Méridien; en la playa el InterContinental Playa Bonita Resort & Spa y en el bosque el Gamboa Rainforest Resort, le ofreceremos una experiencia sensorial respaldada por la firma de tratamientos de Clarins.

## A SENSORIAL EXPERIENCE

*to revitalize mind, body and soul.*

Welcome to Sensory Spa by Clarins, a place where spiritual and physical well-being take center stage. We invite you to relax and enjoy a wide variety of spa options in refined and well appointed atmospheres. Our three locations in Panama; city center at the Le Meridien hotel, at the beach in the InterContinental Playa Bonita Resort & Spa and in the jungle at the Gamboa Rainforest Resort, offer a sensorial experience with high quality signature Clarins treatments.



## EN LA CIUDAD, AL BORDE DE LA BAHÍA DE PANAMA

*Un Lugar Elegante, Refinado y Estimulante*

Al borde de la Bahía de Panamá con vista a los barrios antiguos y nuevos de la ciudad, rodeados por encantadores restaurantes y vida nocturna, todo a pocos minutos del centro financiero y oficinas corporativas Le Méridien Panamá. El Sensory Spa by Clarins es ideal para mimarse y escapar de la bulliciosa metrópolis de la ciudad de Panamá. El Spa ofrece tratamientos respaldados por la firma Clarins en un ambiente refinado y debidamente equipado.

## IN THE CITY, ON THE EDGE OF THE BAY OF PANAMA

*A Chic Location, Refined and Stimulating*

On the edge of the Bay of Panama overlooking the old and new quarters of the city, we're bounded by charming restaurants and vibrant nightlife, all within a few minutes to the financial center and corporate offices Le Méridien Panama. The Sensory Spa by Clarins is the perfect place for pampering yourself and escapes in the center of the bustling metropolis of Panama City. The Spa offers signature Clarins treatments in a refined and well appointed atmosphere.



## EN LA PLAYA, CON VISTA AL OCÉANO PACIFICO

*Una Dichosa Experiencia Sensorial*

InterContinental Playa Bonita Resort & Spa le ofrece un retiro en un resort tropical en la costa del Océano Pacífico a sólo 20 minutos de la ciudad de Panamá y las maravillas del Canal de Panamá. En los 10.000 pies cuadrados del Sensory Spa by Clarins le ofrecemos tratamientos de relajación por la firma Clarins, como terapias relajantes, masajes al aire libre junto al mar, faciales y exóticos tratamientos vigorizantes. Las instalaciones incluyen: cabinas privadas, saunas, baños de vapor y salas de meditación. El gimnasio con equipo para cardio y pesas, tiene vista a la piscina y al mar.

## ON THE BEACH, OVERLOOKING THE PACIFIC OCEAN

*A Blissful Sensorial Experience*

InterContinental Playa Bonita Resort & Spa offers tropical resort seclusion on the Pacific Ocean coast just 20 minutes from Panama City and the wonders of the Panama Canal. The 10,000 sq. foot Sensory Spa by Clarins offers signature Clarins treatments restful luxury such as soothing therapies, outdoor seaside massages, seaweed wraps, facials and exotic invigorating treatments. The facilities include private cabins, saunas, steam baths and meditation rooms. The fitness center's cardio and weight equipment overlook the pools and ocean.



## EN LA SELVA, AL LADO DEL CANAL DE PANAMA

### *La Experiencia de la Selva*

Ubicado entre la vasta selva tropical del Parque Nacional Soberanía, a orillas del Río Chagres y del Canal de Panamá, es un hotel y resort de gran lujo y belleza, el Gamboa Rainforest Resort. Aventúrese en la selva en un teleférico, experimente el paseo en bote por el Canal de Panamá o relájese en la lujosa piscina rodeada de los bellos parajes. El Sensory Spa by Clarins en el Resort, es un lugar donde el bienestar físico y espiritual son el centro de atención.

## IN THE JUNGLE, ALONGSIDE THE PANAMA CANAL

### *The Rainforest Experience*

Nestled among the vast Soberania National Park Rainforest, on the banks of the Chagres River and Panama Canal, is the stunningly beautiful luxury hotel and resort, the Gamboa Rainforest Resort. Adventure into the jungle on an aerial tram, experience a boat ride on the Panama Canal, or relax by the luxurious pool surrounded by Panama's natural beauty. The Sensory Spa by Clarins at the resort is a place where spiritual and physical well-being takes center stage.



## LOS TRATAMIENTOS CLARINS SON TOTALMENTE ÚNICOS

El encuentro de elementos botánicos naturales, aplicados en la magia de las manos unidas a productos efectivos y técnicas totalmente expertas. Experimente esta combinación exclusiva que revelará su verdadera belleza para un cuerpo firme, una piel suave y el balance necesario para esa calma interior.

Descubra la excelencia única de los tratamientos y los masajes de Clarins en la atmosfera refinada del spa: Una experiencia inolvidable de belleza para complacer a cualquier visitante en búsqueda de armonía y de lo exótico.

## CLARINS TREATMENTS ARE TOTALLY UNIQUE

They are encounter of the natural benefits of botanicals with the magic of the hands in a perfect marriage of effective products and expert techniques. Experience this exclusive combination that will reveal your full beauty for a firmer body, softer skin and the soothing balance of inner calm.

Discover the unique excellence of Clarins treatments and massages in the refined atmosphere of the Spa: An unforgettable beauty experience to delight any visitor in search of harmony and a taste of exotic.



## TRATAMIENTOS AROMATICOS FACIALES DE CLARINS

*Los mejores productos y altas técnicas de aplicación aportan los mejores tratamientos. Es por eso que Clarins provee la respuesta ideal a todas sus preocupaciones de belleza.*

### TRATAMIENTO FACIAL HIDRATANTE CON KATAFRAY

Común en regiones secas, el árbol de Katafray tiene la habilidad de retener agua. Sus extractos ayudan a incrementar los mecanismos naturales purificantes de la piel. La piel queda tonificada, suave y con una textura comfortable.

### TRATAMIENTO FACIAL PIELES SENSIBLES CON CHAYOTE

La planta de chayote fue escogida por sus beneficios suavizantes ideales para las pieles sensibles. Renueva, suaviza y mejora la resistencia de la piel delicada.

### TRATAMIENTO FACIAL ANTIEDAD CON EXTRACTO DE CEBADA

Su extracto trae beneficios reafirmantes y rejuvenecedores. Para una tez de apariencia suave, firme y juvenil.

### TRATAMIENTO FACIAL RADIANTE Y PURIFICANTE CON EXTRACTO DE TANAKA (PIELES NORMALES A GRASAS)

Los elementos extraídos del árbol de Tanaka originalmente de Burma, traen consigo poderosos beneficios purificantes a la piel. Para una tez radiante y de aspecto refinado.

## CLARINS AROMATIC FACIAL TREATMENTS

*The best products combined with the best application techniques make for the very best treatments. That's why Clarins provides the best response to all your facial beauty concerns.*

### HYDRATING FACIAL WITH KATAFRAY

Common to dry regions, the Katafray tree has the ability to retain water. Its extracts help boost skin's natural moisturizing mechanisms. Skin is toned, soft and feels more comfortable.

### TOTALLY GENTLE FACIAL TREATMENT WITH CHRISTOPHINE

The christophine plant chosen for its skin softening benefits. Emergency skin care to soothe, renew and improve the resistance of sensitive skin.

### ANTI-EDGE LIFT FACIAL TREATMENT WITH HOPS

Hop extracts deliver firming and revitalizing benefits. For smoother, firmer skin and a younger-looking you.

### RADIANT AND PURE FACIAL WITH TANAKA POWDER (NORMAL SKIN TO OILY)

The powders extracted from the Tanaka tree, originally from Burma, deliver powerful skin purifying benefits. Ensures refined skin and a brighter complexion.



## TRATAMIENTOS CORPORALES AROMATICOS DE CLARINS

*Como especialista en tratamientos corporales adelgazantes y reafirmantes, Clarins es el experto en cuerpo. Para cada necesidad, Clarins tiene una solución. Para cada preocupación, habrá una respuesta de belleza .*

### TRATAMIENTO CORPORAL REDUCTOR CON UNCARIA TOMENTOSA

La uncaria tomentosa limita la formación de excesos de grasa localizada y promueve su eliminación. Este es un tratamiento reductor que define y reafirma las curvas del cuerpo. Deja una sensación única de bienestar.

### TRATAMIENTO CORPORAL REAFIRMANTE CON EXTRACTOS DE SALVIA

Estos extractos inmediatamente aportan sus beneficios tensores en la piel. Un tratamiento anti edad ideal para redefinir la silueta, dar un aspecto juvenil, reafirmar el contorno del cuerpo para total suavidad.

### TRATAMIENTO CORPORAL RELAJANTE CON LECHE DE DURAZNO

La Leche de Durazno aporta beneficios humectantes y nutrientes. Un oasis para las pieles deshidratadas. Permite una acción reconfortante para tonificar y mejorar la resistencia de la piel.

### TRATAMIENTO CORPORAL BRONCEADOR CON EXTRACTOS DE SEMILLAS DE CACAO

Un tratamiendor auto bronceador para el rostro y el cuerpo que aporta un aspecto natural, saludable y suave, para una piel bien hidratada.

## CLARINS AROMATIC BODY TREATMENTS

*As a specialist in body contouring and firming treatments, Clarins is the body care expert. For every problem, there is a Clarins solution. For every concern, there is a beauty answer.*

### CONTOURING BODY TREATMENT WITH UNCARIA TOMENTOSA

Uncaria tomentosa limits the formation of excess stored fat and encourages its release. Expert body streamlining treatment to define and refine body contours. Delivers a unique feeling of well-being.

### FIRMING BODY TREATMENT WITH SAGE EXTRACT

Sage extract delivers immediate and long-lasting skin tightening benefits. Ideal age-control treatment for a redefined silhouette, younger-looking, firmer body contours and softer, more toned skin.

### MOISTURE RELAX BODY TREATMENT WITH PEACH MILK

Peach milk delivers moisturizing and nourishing benefits. An oasis for dehydrated skin. Delivers ideal comfort and tone and improves skin resistance.

### BRONZING BODY TREATMENT WITH COCOA BEAN EXTRACTS

A self tanning treatment for face and body that delivers a natural-looking, healthy glow and soft, well-hydrated skin.



## MASAJES AROMATICOS

Innovaciones Clarins que reinventan masajes con movimientos exclusivos que aportan la oportunidad excepcional de disfrutar un momento único de bienestar.

Masajes exclusivos con aceites aromáticos de Clarins para despertar los sentidos y calmar la mente. Para hombre y mujer.

### MASAJE RELAJANTE

Masaje de bienestar con el aceite «Relax» de Clarins de movimientos envolventes para luchar contra el estrés y disminuir las tensiones.

### MASAJE TONIFICANTE

Masaje de vitalidad con el aceite « Tonic » de Clarins, por medio de varias presiones se tonifica el cuerpo y se estimulan los sentidos para una relajación profunda.

## AROMATIC MASSAGES

Clarins innovates and reinvents massages with exclusive movements that deliver an exceptional opportunity for all to enjoy a unique moment of well-being.

Signature massages with Clarins aromatic oils to awaken the senses and soothe the mind. For women and men.

### RELAXING MASSAGE

Well-Being Massage with the Clarins « Relax » Oil, envelopping movements to fight against the stress and to melt away tensions.

### TONIFYING MASSAGE

Vitality massage with the Clarins Tonic Oil, various pressures to tone the body and to stimulate the senses into deep relaxation.



## TRATAMIENTO AROMATICO CORPORAL EXFOLIANTE CLARINS

*La exfoliación es una "necesidad" absoluta antes de cualquier tratamiento corporal por su ayuda a la rápida absorción y efectividad de cualquier producto aplicado.*

Piel suave, lisa y más firme. Para hombre y mujer.

## TRATAMIENTO CORPORAL EXFOLIANTE CON EXTRACTOS DE BAMBOO

Los polvillos exfoliantes del Bambú se escogieron por su rápida eliminación de fluidos y sus beneficios purificantes. Es la exfoliación ideal para restaurar la piel delicada y aumentar su resistencia.

## CLARINS AROMATIC BODY EXFOLIATING TREATMENT

*Exfoliating is an absolute 'must' treatment before any further body treatment because it helps product absorption and increases product effectiveness.*

Skin is softer, smoother and more firm. For women and men.

## EXFOLIATING BODY TREATMENT WITH BAMBOO POWDERS

Bamboo Powders chosen for their excess fluid elimination and purifying benefits. Ideal exfoliation to restore soft skin and improve its resistance.



## TRATAMIENTOS ARÓMATICOS DE EMBARAZADAS

El pionero en el cuidado de belleza para las mujeres embarazadas, Clarins desarrolló un programa dedicado a todas las mujeres para sentirse femeninas sin dejar de ser futuras madres durante este periodo maravilloso. Un tratamiento específico en el spa con técnicas de aplicación adaptadas, productos adecuados y consejos personalizado. Con Clarins, toda futura mamá evoluciona con serenidad hacia el camino de la maternidad.

### TRATAMIENTO CORPORAL PARA FUTURAS MAMAS CON 100% DE ACEITES DE PLANTAS

Tratamiento preventivo que prepara el cuerpo para los cambios durante el embarazo. De la misma manera, ayuda a preparar la piel para tolerar la distensión y prevenir las estrías.

## AROMATIC PREGNANCY TREATMENT

A pioneer in beauty care for pregnant women, Clarins developed a program dedicated to all those who want to feel feminine as well as being a mother throughout this essential part of a woman's life. A specific treatment at the Spa with adapted application techniques, tested products and advice. With Clarins, every mother-to-be advances with serenity down the path of motherhood

### MOTHER TO BE BODY TREATMENT WITH 100% PURE PLANT OILS

Preventative treatment that prepares the body for the changes during pregnancy. It helps to prepare the skin to support the distension and prevents stretch marks.



## TRATAMIENTO ARÓMATICO DE HOMBRE

Después de la creación de la gama Clarins Men, formulada específicamente para la piel del hombre, Clarins ha desarrollado tratamientos de instituto a la medida.

### TRATAMIENTO FACIAL CON HIERBA DE BISON

La Hierba de Bison fue escogida por su acción energizante. Aporta tono, firmeza y un brillo saludable a la tez.

El contorno facial queda más relajado.

## AROMATIC TREATMENT OF MEN

Following the creation of the ClarinsMen range, specifically formulated for men's skin, Clarins has developed a made-to-measure series of Institute treatments.

### FACIAL TREATMENT WITH BISON GRASS

Bison Grass chosen for its energizing action. Delivers tone, firmness and a healthy glow.

Features are more relaxed.



## MASAJES CLÁSICOS CON PRODUCTOS CLARINS

### MASAJE SUECO

Presión firme pero suave, es usada para promover la relajación, aliviar la tensión muscular y crear otros beneficios saludables. Incrementa el flujo de oxígeno en la sangre y elimina toxinas de los músculos.

### MASAJE DE PIEDRAS CALIENTES

Un masaje especializado que emplea suaves piedras calientes. El calor es profundamente relajante y ayuda a liberar los músculos tensos.

### MASAJE DE PIERNAS CANSADAS

Movimientos ascendentes de masajes de fricciones rápidas para relajar los músculos de las piernas hinchadas y mejora la circulación sanguínea.

### MASAJE DE CUERO CABELLUDO Y ROSTRO

Relájese, calme la ansiedad, dígame adiós a los dolores de cabeza y reciba más energía.

### MASAJE DE CUELLO, HOMBROS Y ESPALDA

### MASAJE TERAPÉUTICO

## CLASSIC MESSAGES WITH CLARINS PRODUCTS

### SWEDISH MASSAGE

Firm but gentle pressure it's used to promote relaxation, ease muscle tension and create other health benefits. Increases the oxygen flow in the blood and release toxins from the muscles.

### HOT STONE MASSAGE

A specialty massage that uses smooth, heated stones. The heat is both deeply relaxing and helps tight muscles release.

### TIRED LEGS MASSAGE

Upward massage strokes and fast friction rubs to relax the large leg muscles and help the blood flow back up against the pull of gravity.

### FACE & SCALP MASSAGE

Relax, calm anxiety, make headaches go away, and even give you more energy.

### NECK, SHOULDERS & BACK MASSAGE

### THERAPEUTIC MASSAGE



## TERAPIAS HOLISTICAS

### REIKI

Una terapia enfocada en el bienestar, en casos de enfermedad u otras condiciones. Ayuda a restaurar el cuerpo y mejorar su habilidad natural de sanarse así mismo.

### REFLEXOLOGÍA

Un tratamiento complementario beneficioso para todo el mundo y especialmente para aquellos que sufren de problemas musculares, articulación y circulación.

### PIEDRAS CALIENTES ESPALDA / PIEDRAS CALIENTES CUERPO ENTERO

Implica el uso de un aceite que facilita una mejor fusión de la piedra contra la piel. El calor ayuda a aliviar los músculos cansados y lastimados como también a relajarse.

### MASAJE TAILANDÉS

Un arte antiguo de terapia corporal para sanación, salud y transformación basada en la medicina ayurveda.

### RASUL

Una ceremonia oriental para el cuidado del cuerpo basada en un baño de limpieza con jabón de algas marinas, barro medicinal y un baño al vapor de hierbas vigorizantes.

## HOLISTIC THERAPIES

### REIKI

A therapy focused on wellness, rather than sickness or conditions. Help the body restore and enhance its natural ability to heal itself.

### REFLEXOLOGY

One complimentary treatment that is beneficial for everyone and especially for people suffering from muscle, joint and circulation problems.

### HOT STONES BACK / HOT STONES FULL BODY

It entails using oil to facilitate better melding of the stone against the skin. The heat helps to relieve tired and aching muscles as well as help them relax.

### THAI MASSAGE

An ancient art of body therapy for healing, health, and transformation based on ayurvedic medicine.

### RASUL

An Oriental ceremony for body care involving a cleansing seaweed soap shower, medicinal muds, and an invigorating herbal steam bath.



## BAÑO

Un baño en el Spa sirve principalmente para preparar el cuerpo a recibir un buen masaje, ya que nos permite aflojar tensiones. Un baño preparado con aceites esenciales, será todavía mas efectivo.

Baño Relajante  
Baño Tonicante  
Baño Detox

## BATH

A bath in the spa serves mainly to prepare the body to receive a massage; it allows us to loosen tension. A bath prepared with essential oils will be even more effective.

Relax Bath  
Toning Bath  
Detox Bath



## AMBIENTES DE HIDROTERAPIA

Spa significa *"salute per aqua"* Durante miles de años, las personas han encontrado que el agua en movimiento, en conjunto con las variaciones de temperatura brinda alivio a los músculos y articulaciones, libera el cuerpo de toxinas y promueve una profunda relajación. Le invitamos a explorar el reconfortante poder rejuvenecedor de alternar los tratamientos calientes y fríos en un lujoso ambiente de termoterapia en nuestros Sensory Spa by Clarins.

Relájese antes de un masaje, facial o tratamiento corporal, relájese después de un entrenamiento, rejuvenézcase antes de una gran noche, o simplemente disfrute de esta experiencia saludable en su tiempo libre.

Disfrute de estos ambientes como usted elija, o pregunte al encargado del Sensory Spa para una recomendación del circuito. (Traje de baño requerido, ambientes son de un sólo sexo. Bata de baño, toalla y pantuflas son proporcionados.)

## EXPERIENCIA DE CALOR

### SALA DE VAPOR CON AROMATERAPIA 43°- 46° C HUMEDAD 100%

Respire profundo y disfrute de los beneficios del vapor penetrante. El vapor combinado con el aceite de eucalipto, dan como resultado una relajación terapéutica y celestial, dilatando los poros, mejorando la circulación sanguínea, eliminando toxinas mientras se hidrata y tonifica la piel.

### SAUNA FINLANDES 70° - 90 ° C HUMEDAD 3 A 8%

Disfrute los beneficios para la salud de un clásico ambiente de sauna caliente-seco, que promueve el aumento de la circulación, relaja los músculos y alivia dolores.

## EXPERIENCIA DE AGUA

### PISCINAS Y TINAS DE HIDROTERAPIA

Las piscinas y tinas de hidromasajes brindan un masaje suave y una profunda relajación.

## EXPERIENCIA DE ENFRIAMIENTO

### SENSORY SPA DUCHAS DE LLUVIA

Duchas de enfriamiento vigorizantes y multisensoriales.

## SALA DE RELAJACION

Termine su experiencia relajándose y disfrutando de una bebida fría o té de hierbas en el entorno tranquilo de la sala de relajación. Esto le ayudara a relajarse aún más.



INTERCONTINENTAL PLAYA BONITA PANAMA

[www.playabonitapanama.com](http://www.playabonitapanama.com)



GAMBOA RAINFOREST RESORT

[www.gamboaresort.com](http://www.gamboaresort.com)



LE MERIDIEN PANAMA

[www.lemeridien.com/panama](http://www.lemeridien.com/panama)



## HYDROTHERAPY FACILITIES

Spa means “*salute per aqua*” and for thousands of years, people have found that moving water and temperature variations provide relief for muscle and joint problems, speed toxins from the body and promote deep relaxation. We include with any spa treatment, the usage of our Hydrotherapy Facilities to relax and stimulate circulation, skin and muscles. We invite you to explore the comforting, rejuvenating power of alternating hot and cold treatments in the luxurious thermotherapy environments of Sensory Spa by Clarins.

Unwind before a massage, facial or body treatment, relax after a workout, rejuvenate before a big night, or simply enjoy this healthy experience at your leisure.

Enjoy these environments as you choose, or ask your Sensory Spa attendant for a circuit recommendation. (Bathing suit required – environments are single-sex. Robe and slippers are provided.)

## HEAT EXPERIENCE

### STEAM BATH WITH AROMATHERAPY 43° - 46° C HUMIDITY 100%

Breathe deep and soak in the benefits of penetrating steam. The warm steam combined with eucalyptus oil result in a therapeutic and heavenly relaxation, dilating blood vessels, enhancing blood circulation, eliminating toxins while hydrating and toning the skin.

### FINNISH SAUNA 70° - 90° C HUMIDITY 3 TO 8%

Enjoy the health benefits of a classic dry-heat sauna environment that promotes increased circulation, relaxes muscles and soothes aches.

## HYDRO EXPERIENCE

### HYDROTHERAPY POOLS & TUBS

Hydro Massage pools & tubs providing gentle massage and deep relaxation.

## COOLING EXPERIENCE

### SENSORY SPA RAIN SHOWERS

Invigorating, multisensory cooling showers.

## RELAXATION ROOM

Finish your experience by relaxing and enjoy a cold drink or herbal tea in the tranquil surroundings of the relaxation room. This will help you to unwind further.





## RITUALES DE SPA

### SENSORY SPA

Baño Rasul  
Masaje Relajante  
Tratamiento Piernas cansadas con  
Productos Clarins

### DÍA SPA PARA DAMAS

Exfoliación Tonicante  
Baño Tonicante  
Masaje Aromático  
Facial Express Aromático

### DÍA SPA PARA CABALLEROS

Baño Rasul  
Hidro Tonicante  
Masaje Aromático Tonicante  
Facial Express

### DÍA SPA PARA NOVIAS

Exfoliación con enzimas de Bamboo  
Hidroterapia Relajante  
Masaje Relajante  
Tratamiento de Hidratación Facial  
Hidratación de Manos y Pies

## SPA RITUALS

### SENSORY SPA

Rasul Bath  
Relaxation Massage  
Tired Leg Treatments with Clarins  
Products

### SPA DAY FOR WOMEN

Invigorating Exfoliation  
Invigorating Bath  
Aromatic Massage  
Aromatic Express Facial

### SPA DAY FOR MEN

Rasul Bath  
Invigorating Hydration  
Aromatic Invigorating Massage  
Express Facial

### SPA DAY FOR BRIDES

Exfoliation with Bamboo Enzymes  
Relaxation Hydrotherapy  
Relaxation Massage  
Facial Hydrating Treatment  
Hand & Feet Hydration

## CITAS

Le aconsejamos llegar de 20 a 30 minutos antes de la hora establecida para su cita, con el fin de que usted pueda hacer uso de las áreas húmedas y llegar a su tratamiento preparado para un mejor resultado.

## RECORDANDOLE

Celulares, joyas y otros objetos no están permitidos en el Spa. Si usted decide portarlos deberá guardarlos dentro del casillero bajo su responsabilidad. Ninguno de estos objetos pueden ser llevados a su cabina de tratamiento.

Si va a cancelar su cita debe hacerlo con un mínimo de 24 horas de antelación, en caso contrario se le cobrará el 50% del tratamiento y si usted no cancela y no se presenta, se le cobrará el 100% del tratamiento agendado.

- La vestimenta en nuestros Spa en todo momento debe ser en trajes de baño.
- El acceso será negado a los menores de 16 años.
- No es permitido el ingreso de bebidas alcohólicas ni comida.

## APPOINTMENTS

We suggest you to arrive from 20 to 30 minutes before your appointment in order for you to use the wet areas and be well prepared for your treatment obtaining better results.

## REMEMBER

Cell phones, jewelry or other objects are not allowed in the Spa. If you decide to do so, everything must be stored in your locker under your full responsibility. None of these objects can be carried to the treatment cabins, under no reason.

If you want to cancel your appointment, you must do so 24 hours in advance, if not you will be charged 50% of the selected treatment. In case you do not cancel the appointment and do not show up for the treatment you will be charged 100% of the selected treatment.

- The clothing in our Spa at all times must be in bathing suits.
- The access will be denied to children under 16 years.
- It is not allowed to enter alcohol or food.

### 3 HOTEL LOCATIONS

#### LE MERIDIEN PANAMA

Uruguay Street & Balboa Avenue, Panama City, Panama  
Tel: +507 297-3200 / [info@lemeridienpanama.com](mailto:info@lemeridienpanama.com)  
[www.lemeridienpanama.com](http://www.lemeridienpanama.com)

#### INTERCONTINENTAL PLAYA BONITA PANAMA

Road to Veracruz Km. 7, Arraijan District, Panama  
Tel: +507 211-8600 / [info@playabonitapanama.com](mailto:info@playabonitapanama.com)  
[www.playabonitapanama.com](http://www.playabonitapanama.com)

#### GAMBOA RAINFOREST RESORT

Soberania National Park, Gamboa Town, Panama City  
Tel: +507 314-5000 / [info@gamboaresort.com](mailto:info@gamboaresort.com)  
[www.gamboaresort.com](http://www.gamboaresort.com)

*Sensory Spa*  
by CLARINS

[www.clarins.com](http://www.clarins.com)  
[www.sensoryspabyclarins.com](http://www.sensoryspabyclarins.com)

# PRICING LIST

## AROMATIC FACIALS

DEEP CLEANSING BY CLARINS 50 MIN.	\$80.00
LADIES & GENTLEMEN (SPECIFIC PRODUCTS)	
EXPRESS FACIAL 25 MIN.	\$50.00
MOISTURIZER 50 MIN.	\$80.00
SENSITIVE SKIN 50 MIN.	\$80.00
ANTI-AGING 50 MIN.	\$80.00
PURIFYING 50 MIN.	\$80.00
EYE CONTOUR 25 MIN.	\$50.00
BACK CLEANING 50 MIN.	\$80.00

## MASSAGES

AROMATIC	
25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$70.00 / 80 MIN. \$90.00	
RELAXING	
25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$70.00 / 80 MIN. \$90.00	
THERAPEUTIC	
25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$70.00 / 80 MIN. \$110.00	

## TREATMENTS

FUTURE MOMS 25 MIN.	\$50.00
---------------------	---------

## CLASSIC MESSAGES

SWEDISH	
25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$70.00 / 80 MIN. \$90.00	
HOT STONE	
25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$80.00	
TIRED LEGS 25 MIN.	\$50.00
SCALP & FACE 25 MIN.	\$50.00
SHOULDER, NECK & BACK 25 MIN.	\$50.00

## HOLISTIC THERAPIES

REIKI 50 MIN.	\$70.00
REFLEXOLOGY 25 MIN.	\$50.00
THAI MASSAGE 80 MIN.	\$90.00
RASUL 50 MIN.	\$70.00

## BATHS

RELAXING 25 MIN.	\$50.00
TONING 25 MIN.	\$50.00
DETOX 25 MIN.	\$50.00

## HYDROTHERAPY FACILITIES

HEAT EXPERIENCE
HYDRO EXPERIENCE
COOLING EXPERIENCE
RELAXATION ROOM
(PRICE SPECIFIED BY THE SPA)

## EXFOLIATIONS

DETOX 25 MIN.	\$50.00
RELAXING 25 MIN.	\$50.00
TONING 25 MIN.	\$50.00

## PACKAGES - SPA RITUALS

SENSORY SPA 100 MIN.	\$120.00
SPA LADIES 130 MIN.	\$180.00
SPA GENTLEMAN 180 MIN.	\$180.00
BRIDES 160 MIN.	\$210.00



# LISTADO DE PRECIOS

## FACIALES AROMATICOS

LIMPIEZA PROFUNDA BY CLARINS 50 MIN.	\$80.00
DAMAS O CABALLEROS (CON PRODUCTOS ESPECÍFICOS)	
FACIAL EXPRESS 25 MIN.	\$50.00
HIDRATANTE 50 MIN.	\$80.00
PIELES SENSIBLES 50 MIN.	\$80.00
ANTI- EDAD 50 MIN.	\$80.00
PURIFICANTE 50 MIN.	\$80.00
CONTORNO DE OJOS 25 MIN.	
LIMPIEZA DE ESPALDA 50 MIN.	\$80.00

## MASAJES

### AROMÁTICO

25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$70.00 / 80 MIN. \$90.00

### RELAJANTE

25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$70.00 / 80 MIN. \$90.00

### TERAPÉUTICO

25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$70.00 / 80 MIN. \$110.00

## TRATAMIENTOS

FUTURAS MAMAS 25 MIN. \$50.00

## MASAJES CLASICOS

### SUECO

25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$70.00 / 80 MIN. \$90.00

### PIEDRAS CALIENTES

25 MIN. \$50.00 / 50 MIN. \$80.00

PIERNAS CANSADAS 25 MIN. \$50.00

CUERO CABELLUDO Y ROSTRO 25 MIN. \$50.00

CUELLO, HOMBROS Y ESPALDA 25 MIN. \$50.00

## TERAPIAS HOLÍSTICAS

REIKI 50 MIN.	\$70.00
REFLEXOLOGÍA 25 MIN.	\$50.00
MASAJE TAILANDÉS 80 MIN.	\$90.00
RASUL 50 MIN.	\$70.00

## BAÑOS

RELAJANTE 25 MIN.	\$50.00
TONIFICANTE 25 MIN.	\$50.00
DETOX 25 MIN.	\$50.00

## AMBIENTES DE HIDROTERAPIA

EXPERIENCIA DE CALOR

EXPERIENCIA DE AGUA

EXPERIENCIA DE ENFRIAMIENTO

SALA DE RELAJACION

(PRECIO ESTIPULADO POR EL SPA)

## EXFOLIACIONES

DETOX 25 MIN.	\$50.00
RELAJANTE 25 MIN.	\$50.00
TONIFICANTE 25 MIN.	\$50.00

## PAQUETES - RITUALES DE SPA

SENSORY SPA 100 MIN.	\$120.00
SPA DAMAS 130 MIN.	\$180.00
SPA CABALLEROS 180 MIN.	\$180.00
NOVIAS 160 MIN.	\$210.00

Sensory Spa  
by CLARINS

